

# GAZETA POLSKA CHICAGO

## PISMO LUDOWE DLA POLONII W AMERYCE.

No. 37.

Chicago, Illinois, Czwartek, dnia 12-go Września, 1901 roku.

ENTERED AT THE POST-OFFICE AT CHICAGO, ILLINOIS, AS SECOND-CLASS MATTER.

Rok 29.

### Zamach na McKinley'a.

Anarchista Leon Czolgosz postrzelił dwa razy prezydenta

Rany są niebezpieczne, ale według orzeczeń lekarzy nie są śmiertelne.

Po raz pierwszy w historii Polak dopuszcza się takiej zbrodni.

BUFFALO, N. Y., 6go września. — O godzinie 4tej w południe, gdy prezydent McKinley zwiedzał wystawę wszech-amerykańską w Buffalo, N. Y., i znajdował się w liczbie 50,000 otoczyła "Przybytek muzyki." Krzyk, przekleństwa i domaganie się powieszenia zbrodniarza, wskazywało to robło wrażenie zbliżającego się strasznego huraganu, wyjącego w powietrzu.

Detektyw wrzuciwszy w patrolkę Czolgosza, galopem umykali z nim z wystawy. Tłum chciał zatrzymać konie, chwytano za koła, lecz detektyw obstarpił go i pędził ile konie wyskoczą, a z tyłu słyszy ustworowały głosy: "zamordować, zarzuć, rozszarpać, powiesić!"

Przy pomocy wojska, policji i detektywów zdołano Czolgosza odwieźć do więzienia.

Kównocześnie rozpoczęto opatrywanie ran prezydenta. Pierwszą kulę z piersi wyjęto łatwo, gdyż utkwiła w mięśniach klatki piersiowej, zatrzymując się na kości. Po szukliwaniu za drugą kulą okazało się bez skutku, gdyż kula poszła głęboko, nie mając żadnych przeszkód. Opatrzywszy ranę piersiową, przeniesiono ranionego do domu prezydenta wystawy Milburn'a. Prezydent był przytomnym, ale nie mówił ani nie poruszył oczami. Operacyi poddał się bez najmniejszego znaku obawy i czuł się stosunkowo dobrze tak przed jak i po operacyi.

Gdy żona prezydenta dobiegła do niego strasząc wypadku, nie straciła przytomności, ani nie okazała początkowo znaku wielkiej rozpaczy, ale po chwili rzekła: "Czy mu grozi niebezpieczeństwo?" "Niebezpieczeństwa nie ma", była odpowiedź, a lzy rzęsiście spływały po jej policach. Uspokojono ją, aby nie rozpacziała i dotąd jakkolwiek nie zasląbia, doktorzy pilnie na nią uważają, gdyż jest słabowitą i nerwową.

Równocześnie rozesłano telegramy do wszystkich wyższych urzędników Stanów Zjednoczonych, do krewnych i znajomych o tym wypadku. Z początku nikt tej wiadomości nie chciał dawać wiary, lecz gdy się przekonano, że jest prawdziwą, ogólna żaloba okryła kraj cały i tysiące telegramów kondolencyjnych posypały się do domu zasłużonego krajowi prezydenta, prawego patrioty amerykańskiego, który Stany Zjednoczone postawił na najwyższym stopniu potęg i dobrobytu. Członkowie gabinetu, wyżsi urzędnicy i krewni udali się natychmiast do domu boleści, aby na wszelki wypadek zo-

baczyć go jeszcze przy życiu i przypomnieć sobie owe chwile, kiedy to prezydent McKinley w chwilach, gdy ojczyzna pomocy potrzebowała, dnem i nocą nie opuszczał swego gabinetu, myśląc i radząc nad dobrem kraju, nad sposobami utrzymania wysoko sztandaru amerykańskiego.

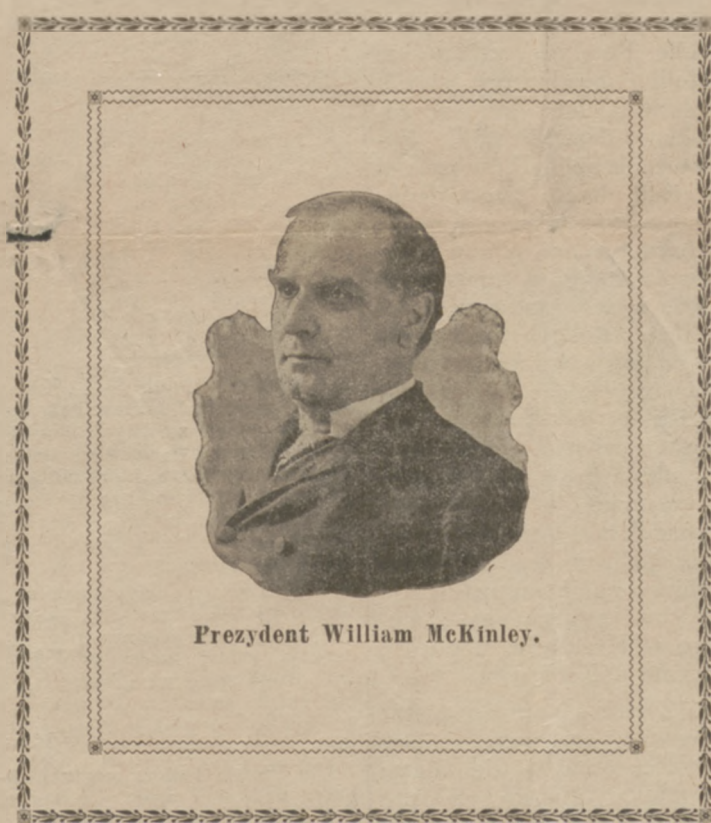
Obecnie przy łóżu ranionego znajduje się Roosevelt, wysłany urzędnicy i wielu znajomych i krewnych, którzy nie tracą nadziei, że prezydent wyzdrowieje i pokieruje nową państwem tak jak dotąd kierował.

Z początku nie znano nazwiska mordercy, lecz w końcu odkryła policja, że się nazywa Leon Czolgosz. Rodzice jego przybyli przed 40 laty do Ameryk z Prus i mają siedm synów i dwie córki. Mieszkają w Cleveland, Ohio.

jest jednakowoż obawa, gdzie się znajduje kula i czy uda się ją wydobyć. Doktorzy do odszukania kuli mają zastosować promienie Roentgena, i odbyć jeszcze jedną operację.

W hotelu polskim Nowaka w Buffalo, aresztowano kilku Polaków. W hotelu tym mieszkał zbrodniarz Leon Czolgosz.

BUFFALO, N. Y., 10 września. — Prezydent czuje się prawie jednakowo i doktorzy sądzą, że go utrzymają przy życiu, ale za pomocą promieni Roentgena mają zbadać, gdzie się znajduje kula. Jeżeli jest w miejscu nie grożącym niebezpieczeństwem, odbędzie operację, jeżeli nie nastąpi zmiana w stanie dotychczasowego zdrowia. Lekarze obawiają się najwięcej, że może być zatrucie krwi, które spowodowałoby niechybną śmierć.



Prezydent William McKinley.

Policja buffalowska i tajna policja związkowa przedsięwzięła natychmiastowe kroki w celu odkrycia przyczyny zbrodni i dowiedzenia się, że był to spisek anarchistyczny, a zamach był uplanowany w Chicago. Sam Czolgosz zapytany dla czego się dopuścił tej zbrodni, odpowiedział: "Jestem anarchistą i spełniłem swój obowiązek".

W Chicago dowiedzieli się detektywi, że morderca był tu na początku lipca i tu naradono się z głównymi anarchistami w celu zamordowania prezydenta i w czasie ciągnięcia losów przypadła kolej na Leona Czolgosza.

Aresztowano też w Chicago dwunastu anarchistów:

Abraham Isaak, ojciec i syn, Marya Isaak, matka i córka, H. Havel, H. Travaglio Kl. Pfuetzner, Julia Mechanic, A. Schneider, Michael Roz, M. Razniak, Morris J. Fox.

BUFFALO, N. Y., 7 września. — Stan zdrowia prezydenta McKinley'a nie wiele się zmienił. Doktorzy nie tracą nadziei utrzymania prezydenta przy życiu. Prezydent oddycha swobodnie, puls jest dobry a gorączka wcale się nie wzmaga.

Przestrzelony żołądek wyczyszczono i zeszyto starannie,

Gdy żona prezydenta przybyła dzisiejszo do łóża swego męża, ten dodawał jej otuchy, aby nie rozpacziała, mówiąc cichym głosem:

"Musimy wytrzymać co nas spotkało, a będzie lepiej dla nas." Uściśnawszy jego rękę opuściła pokój a z twarzy jej wyczuć można było: "Wybrali go sami i dlaczegoż go strzelają?"

BUFFALO, N. Y., 9 września. — Sześciu lekarzy, którzy opiekują się ranionym orzekło, że prezydent wyzdrowieje. Powiadają oni, że w ostatnich 24 godzinach polepszył się stan zdrowia prezydenta. Raniony śpi spokojnie i oddecha swobodnie. Gorączka zmniejszała się znacznie.

Nazwiska tych lekarzy są: Karol McBurney, Oswald Park, Herman Hynter, Eugeniusz Wasdin, P. M. Ricey i Mann.

BUFFALO, N. Y., 9 września. — Stan zdrowia prezydenta cokolwiek się polepszył i doktorzy jednogłośnie oświadczają, że największe niebezpieczeństwo minęło. Prezydent spał spokojnie i rano mówił do doktorów, że chętnie chciałby wstać i nie czuje bólu i że już się mu sprzykrzyło leżeć.

### Wiadomości Zagraniczne.

Persya a Rosya.

LONDYN, 5 września. — Do pism tutejszych donoszą z Teheranu pod datą 31 sierpnia:

Pertraktacje ze strony rządu prowadzone z Rosją o nową wielką pożyczkę wywołały w całym kraju wielkie oburzenie, które przeradza się w krwawą rewolucję.

Wielki wezyr oskarżony został przez ogół o to, że cały kraj Rosji zaprzedał. W stolicy i miastach sąsiednich potrzeba było ogłosić stan oblężenia.

Całą tą agitacją przeciwko rządowi kieruje podobno sam szach, nie zgadzający się ze swymi najbliższymi co do zadań politycznych Persji. Znajduje też codziennie na swym biurku listy z pogroźkami, które niezawodnie wykonane zostaną jeżeli swym doradcą w kradzieży i zdradzie kraju i nadal będzie stawiał przeszkodę.

Japonia a Ameryka.

JOKOHAMA, 5 września. Japonia zagniewana jest na Amerykę z tego powodu, że urzędnicy kwarantanny w Honolulu obchodzili się bardzo brutalnie z Japonkami, które przybyły parostatkiem Nippon Maru.

Japonki egzaminowano ściśle, podczas gdy kobiety innych narodowości badano tylko pobieżnie. Tak się obchodzono z Japonkami jak gdyby były Chinami. W dodatku w rządzie tych Japoniek, z którymi tak bezwzględnie się obchodzono, były żona i siostra japońskiego konsula w Honolulu.

Prasa japońska jest oburzona. Wzywa rząd swój do większego przestrzegania honoru kraju i flagi, pod którą spotkała Japonki zniewaga.

Flota francuska.

PARYŻ, 5 września. — Niedawno temu udowodnił oficerzy marynarki niemieckiej, że flota francuska stoi ocale niebo wyżej, od floty angielskiej. Obecnie oficer marynarki francuskiej de Lavenue udowodnił jasno i dobitnie, że flota angielska jest tak kiepska, iż Francja na wypadek wojny z łatwością może lądować swe wojska na wybrzeżu Anglii.

Rzecz to stara i Anglia wie o tem, dlatego stara się zreorganizować swą flotę, skoro tylko otrząśnie się z kłopotów obecnych.

Przeprosiny.

POCZDAM, 5 września. — Wczoraj w południe odbyła się ceremonia przeproszenia cesarza niemieckiego przez brata cesarza chińskiego, księcia Chun, za zamordowanie posła niemieckiego Kettelera.

Przybywszy do pałacu, gdzie siedział na tronie cesarz Wilhelm, uklonił się księżu Chun i odczytał list cesarza chińskiego w którym ten przeprosza rząd niemiecki za zamordowanie barona Kettelera, dodając, że czyn ten jakkolwiek brzydki, nie należy przypisywać winie rządowi chińskiego, ale bokserom.

Cała ceremonia trwała 10 minut, poczem księż Chun

ukłoniwszy się, opuścił salę w towarzystwie swego orszaku.

Z wizyty cara.

LONDYN, 5 września. — Do Times donoszą z Kopenhagi, że ludność miasta zachowuje się bardzo chłodno wobec odwiedzin cara. Powodem na być postępowanie Rosyan w Finlandyi. Finlandyja zalicza się do Skandynawii, do której i Dania należy, a sympatie ludności są po stronie Finlandczyków.

W tym samym dniu, w którym car przybył do Danii, wyjechał ze stolicy pewien chor fiński, którego produkcje ogromnie podobaly się publiczności.

Przeciw zakonom.

PARYŻ, 5 września. — Zakony, które wskutek zapadłej uchwały rządu francuskiego opuszczają granice Francji, nie znachodzą nigdzie spodziewanego przyjaznego przyjęcia.

Belgijski rząd tak ostro ograniczył nowo przesiedlających się, że zakony prawdopodobnie raczej wyrzekną się Belgii, niż miałyby przyjąć te ograniczenia.

Rząd włoski i niemiecki poczynił również kroki, aby przeszkodzić temu przesiedleniu się.

Nieudana wyprawa.

CHRYSTYANIA, 5 września. — Rosyjski okręt łamący lody, pod dowództwem admirała Makarowa, który zamierzał dotrzeć do bieguna północnego, wrócił się z drogi, nie mogąc przejechać przez lody.

Wyprawa ta miała drogę wytkniętą przez Nowoje Ziemię, zawróciła jednak i już przybyła do norweskigo miasta Tromsøe.

Turecy a Francya.

PARYŻ, 6go września. — Tewfik pasza, turecki minister spraw zagranicznych, zaprosił na prywatną konfeencyę Bapsta, radcę ambasady francuskiej w Konstantynopolu. Bapst telegraficznie prosił rząd francuski o instrukcje. Pogłoska, iż prezydent Loubet rozporządził, ażeby trzy okręty wojenne udały się z Tulonu na wody tureckie, na kłoniła widocznie sultana do rozpoczęcia rokowań.

Rząd francuski postanowił wydalic z Paryża Thereapię Eftendi, szefa tajnej policji tureckiej, który niedawno przybył, aby zastępować odwołanego ambasadora tureckiego Munira.

Słychać także, że sultan zamisra uczynić odpowiedzialnym za zatarg z Francją Munira, byłego ambasadora.

KONSTANTYNOPOL, 6 września. — Sultan dowiedziawszy się, że Francya wysłała floty na wody tureckie, i chce wypowiedzieć wojnę Turcyi, stchórzył i kazał oświadczyć rządowi francuskiemu, że zgadza się na jego żądania.

Europa o zamachu.

LONDYN, 8 września. — Gdy otrzymano wiadomość o Europie, że prezydent McKinley został postrzelony śmiertelnie, zapanowało wielkie

zaniepokojenie pomiędzy panującymi na wspomnienie o anarchistach. Postanowiono przedsięwziąć energiczne środki, aby wykorzenić z pośród społeczeństwa ludzkiego, plagę anarchizmu, która nie ma najmniejszej racji ani podstawy bytu, gdyż doktryny anarchistyczne dążą do zniesienia wszelkich ustaw, wszelkiego porządku na świecie.

Ze wszystkich dworów europejskich wysłano telegramy kondolencyjne, wyrażające współczucie dla zasłużonego i popularnego prezydenta. Na okrętach wojennych i na budynkach rządowych we Francji i Anglii zwinięto flagi do połowy. Zbrodnią tą Europa jest nie tylko zadziwiona, ale do najwyższego stopnia oburzona.

Europa wobec Rosji.

LONDYN, 8 września. — Cała Europa jest zachwłana wobec polityki rosyjskiej, która pomieszała szczył wszystkich dworów. Rosya popiera Młodo-turków, chce popchnąć Francję do wojny z Turcją i skoryzować z okoliczności. Niemcy są przekonane, że Rosya dąży do wyrugowania wpływu niemieckiego i angielskiego w Chinach, a nikt nie może udowodnić Rosji, że ona tak postępuje, bo dyplomaci rosyjscy są tak ostrożni i przebiegli, iż wszystkich potrafia trzymać jakby w szachu, żadne potajemne układy nie wychodzą na jaw.

Papież wobec zamachu.

RZYM, 9 września. — Po odprawieniu mszy papież rozmawiał wczoraj z gronem kardynałów. Wyraził swój żal i smutek z powodu zamachu na życie prezydenta McKinleya. Dodał, że jest rzeczą ubolewającą godną, iż społeczeństwo nie może się skutecznie bronić przed anarchią, która pod maską polityczną popelnia ohydne zbrodnie, godząc na życie głów najbardziej demokratycznych i najspokojniejszych na świecie krajów.

O McKinley'u tak się wyraził papież:

McKinley jest człowiekiem przykładnym i znakomitym mężem stanu. Kto takiego chce zgładzić ze świata, musi być człowiekiem szalonym i lotrem. Rana zadana prezydentowi, jest raną zadaną całemu społeczeństwu. Jestem pewny, że katolicy w Stanach Zjednoczonych razem z katolikami na całym świecie okazywać szczerze współczucie dla ranego prezydenta i jednogłośnie potępią ohydny czyn anarchisty.

### Ostatnie Wiadomości.

BUFFALO, N. Y., 10go września. — Stan zdrowia prezydenta nie podległ żadnym ważnym zmianom. Temperatura wynosi 100 stopni, puls uderza 114 razy na minutę, a oddecha 28 razy na minutę. Prezydentowi nie grozi dotąd niebezpieczeństwo i jest o tyle w dobrym stanie, że może się posilić płynnymi pokarmami, jak woda z wódką i sok wyciśnięty z wołowiny.

CHICAGO, 10 września. — Wczoraj aresztowano główną agitatorkę anarchizmu, Emmę Goldman, i osadzono ją w więzieniu.



## INTERES BANKOWY

Kurs pieniędzy, które wysyłamy do Europy, jest następujący:		
	KURS	PORTFOLIO
MARKA—do Niemiec, W. Ka. Poznańskiego, Prus Wschodn. i Zachodnich i Śląska	24 50	15c
GULDEN czyli ZŁR—do Austrii, Galicji, Czech Moraw i Węgier	41 40	25c
RUBEL—do Rosji, Litwy i Polski pod Moskwą	52 85	25c
FRANK—do Francji, Szwajcarii i Belgii	18 60	15c
GULDEN—do Holandii	42 1	25c
KRONER—do Danii, Szwecji i Norwegii	27 85	25c
LIRA—do Włoch	18 00	25c

Niewolno nikomu pośredniczyć w przesyłce pieniędzy, kto nie jest pod kontrolą rządową.

WŁADYSŁAW DYNIEWICZ.

## Kalendarz Tygodniowy.

Wrzesień.

- 12 C. Winanda, Gwidona.  
13 P. Tobiasza, Eulogiusza b.  
14 S. Podwyższenie św. Krysta.  
15 N. Imien. NMP. Nikodemusa m.  
16 P. Ludmiły, Kornelega m.  
17 W. Piętna św. Franciszka.  
18 Śr. Ryssarda, Tomassa.

## POLSKA

## Pod Moskwą.

— Kościół ks. Paulinów na Jasnej Górze w Częstochowie otoczony zostanie trzynastu stacyami z męki Chrystusa Pana, wykonanymi przez najlepszych rzeźbiarzy polskich. Pierwsza ze stacji jest już gotowa, a wykoną je znakomity rzeźbiarz polski, Plus Weloński. Przedstawia ona Chrystusa, wychodzącego od Pilata. Sądząc z tej pracy pierwszej, wnosić można, że klasztor w Częstochowie zdobędzie prawdziwe arcydzieła naszych artystów. Stanie się tedy Jasna Góra nie tylko celem wędrowki pobożnych pątników, ale też i przytułkiem dla arcydzieł sztuki polskiej.

Wilno. — Dwudziesto-pięcioletni jubileusz samorządu miejskiego obchodzi teraz stolica Litwy, Wilno. Od ostatniego powstania do roku 1876 rządził miastem mianowany urzędnicy państwowi, przysyłani z Rosji. W owych czasach miasto nie wydawało nic na szkoły, ulepszenia higieniczne, zakładanie ogrodów itd., a pomimo tego ów mianowany zarząd zrobił długów 150,000 rubli. W r. 1876 przeprowadzono taką reformę, że właściciele kamienic i kupcy pierwszej gildy poczęli wyłączać, których rząd zatwierdzał. Od tego czasu miasto założyło dwa szpitale, skwery i ogrody, zbudowało żelazny kratowy most na Wilii, przeprowadziło tramwaj, spłaciło wszystkie długi i ma gotowego majątku przeszło 600,000 rubli.

Warszawa. — W Królestwie Polskiem daje się już dotkliwie uczuć właścicielom ziemskim kłopoty z powodu braku pracy stan inwentarza fatalny. Jeden z gubernatorów w Królestwie Polskiem wystąpił do ministra skarbu o przyznanie mu prawa wstrzymania pobierania podatków starych, przypadających od dotkniętych kłopotem własności ziemskich do czasu rozstrzygnięcia przez ministerstwo skarbu wniesionych przez interesowanych podań o ulgi.

Falszerz monet. Z Kijowa donoszą: Zatrzymano tu w sklepie szlachcica Zahorowskiego, w wieku lat 40, który chciał płacić podobną monetą półrublową. Znalaziono przy nim 18 fałszywych monet rozmaitej wartości. W mieszkaniu Zahorowskiego znalaziono podczas rewizji wiele podobnych monet, różne aliaże, metalowe formy i wszelkie narzędzia do podrabiania.

Pożar Witebska. — W pożarze, który w mieście uległym nawiedził Witebsk, spłonęło ogółem 800 domów,

przeważnie w najuboższej dzielnicy miasta. Z gmachów publicznych zgorzały: szpital wraz z oddziałem dla obłąkanych, szkoła parafialna i męska szkoła duchowna.

## Pod Prusakiem.

## W. KS. POZNAŃSKIE.

— Poznań. "Dziennik poznański" opowiada o następującym fakcie: Dnia 18go zeszłego miesiąca zwrócił na siebie uwagę parobczak galicyjski, pochodzący z pod Krakowa, który w Poznaniu przy moście Chwalszewskim wyrzekał na swój los nieszczęśliwy. Zagadnięty przez zegarmistrza p. Brle, opowiadał wobec policjanta, stojącego tam na posterunku, powód swych lamentów. Od czterech miesięcy — mówił — jestem w posłudze u żyda galicyjskiego, który po różnych miejscowościach w okolicy Krakowa skupuje za tanie pieniądze mydło i sprzedaje je w Poznaniu, biorąc 18 marek za centnar. Na targ dzisiejszy przywieźliśmy, stanowiący w zajeździe na Chwalszewie, cztery wozy owego mydła. Kiedy się po uskutecznionej sprzedaży domagałem zapłaty moich zasług za ubiegłe 4 miesiące, odrzekł mi, że uczyni to, skoro wrócę i posłał mnie ze sprawunkami do miasta. Ucieszyłem się, że wręczył mi pieniądze, ale nie zastałem w zajeździe ani żyda, ani wozów jego. Odjechał i zostawił mnie bez centa.

Poznań. — W październiku przypadła rocznica czterćwiekowa otwarcia własnego gmachu dla teatru polskiego w Poznaniu. Z tej okazji jeden z zamożnych i czynnych obywateli tamtejszych ofiarował poważną sumę na odnowienie budynku wewnątrz i zewnątrz, oraz na przebudowanie wejść, urządzenie kontramarkarni i t. p. Jubileusz teatru obchodzono ma być uroczysto, tem więcej, że w tym samym czasie dyr. Edmund Rygiel kończy 30 lat pracy na scenie. Personal teatru poznańskiego wzmocony został nowymi siłami, zrekrutowanymi z wybitniejszych wychowanków szkoły dyktacji i deklamacji.

Gospody dla niemieckich robotników, jak donoszą z Poznania, zamierzają zakładać hakatyści w celu ratowania niemieckich zagrożeń, ponieważ Polacy i najuboższego komornika pozyskali dla usłowania narodowych. W tych gospodach ma inteligencja bractwa trzech liter strzedz rzemieślników i robotników niemieckich od polonizacji. Nasamprzód ma być w Ostrowie, podobno bardzo w ostatnim czasie według raportów hakatystów spolonizowanym, założona taka antypolska gospoda. W tym celu utworzył się tam już komitet.

## PRUSY WSCHODNIE I ZACHODNIE.

— Kaszubski, których filologowie niemieccy uważają za samolstny szczepek, a nie polski, zaczynają przychodzić do samowładztwa i przyznawać się do otwarcia do narodowości polskiej. Oczywiście nie podoba się to władzom pruskim, które jak zwykle uciekają się do środków przymusowych, a

zwłaszcza do procesów. Na tem de toczył się niedawno proces przed sądem w Gdańsku przeciwko Plomienowi i towarzyszą z następującego powodu:

Przy sposobności spisu ludności 1 grudnia 1900 zażądało, jak pisze "Gazeta Gdańska", 25 ojców rodzin we Wielkiej Wsi pod Puckiem od nauczyciela miejscowego Sobczaka, aby w kartach jako język ojczysty podkreślił wyraz "polski" nie zaś "kaszubski". Nauczyciel, który działał w myśl władz wyższych nie chciał ojcom rodzin owych kart pokazać, choćby to uczynić powinien, a gdy się dopomnieli i na zawezwanie natychmiastowego opuszczenia pomieszkania, nie rozeszli się od razu, zadennuncjowali na ich o najście domu. — Sąd w Pucku ogromnie był oburzony na podobną zachowanie pruskich poddanych i skazał 21 obywateli na wysokie kary, dwóch zaś oskarżonych: Plomienia i Korthalsę na 6 miesięcy więzienia. Podał wniesli apelację i uzyskali sądem wyższym w Gdańsku w części złagodzenia kary — a tylko jeden uwolnienie zupełne.

## SZŁASK PRUSKI.

— Królewska Huta. Towarzystwo "Kasyno Polskie" w Królewskiej Hucie, które wniosło do regencji zażalenie z powodu zakazu zabawy z tańcami, otrzymało odpowiedź, że regencja w zupełności zakaz miejscowej policji potwierdza, ponieważ Towarzystwo "Kasyno" należy uważać za polityczne. Jako dowód podaje regencja fakt, że na chorągwi Towarzystwa jest umieszczony oprócz innych emblematów także orzeł polski.

"Dziennik Sł." czytamy: "Odbiły się w Królewskiej Hucie narady nad utworzeniem teatru germanizatorskiego dla górnośląskiego obwodu przemysłowego pod przewodnictwem prezesa regencji Holtza. Zastępców wysłały na te narady miasta Bytom, Gliwice, Katowice i Królewska Huta i spółki. Królewsko - Laurahuta, Bis markhuta, Falvahuta, Donners markhuta, spółki Hulschinskigo i Karo-Hegenscheldta z Gliwic i Filtzer z Laurahuty. Obecny był także dyrektor teatru Ricklinger, z którym zawarto kontrakt, na mocy którego z 26 aktorami przez 6 miesięcy, począwszy od październik, będzie wystawiał ludowe sztuki teatralne po miastach i wsiach obwodu przemysłowego. Bytom i Gliwice dotąd nie zgodziły się na poparcie owego przedsiębiorstwa. Natomiast spodziewa się prezydent regencji, że gminy dadzą pieniądze, również wielcy przemysłowcy, a kasa państwowa da znaczną sumę, tak jak to uczyniła, gdy chodziło o utworzenie takiego samego teatru dla Poznańskiego i Prus. Z funduszy państwowych otrzyma Ricklinger rocznie 12,000 mk. a 6,000 mk. mają dostarczyć — jak pisze wolnośny katolicki "Tageblatt" — "przyjaciele niemieczyny."

Tak to pruski fiskus funduszem państwowym, na który polscy obywatele muszą składać krwawe podatki, ma wspierać germanizatorski teatr. "Dziennik szlaski" pisze: "Przetestujemy przeciw takiemu wydawaniu funduszu państwowego i żądamy, aby owe 12,000 mk. zostały wydane jako wsparcie dla ubogich lub na inne dobroczynne cele. Kto pragnie widzieć niemieckie przedstawienia teatralne, niechaj za to porządnie zapłaci, a niechaj nie żąda tańszej ceny na koszt funduszu państwowego i polskich podatków. Ludność polska nie pragnie teatru germanizatorskiego. Jeżeliby rząd chciał nam Polakom wymierzyć w tym przypadku sprawiedliwe równouprawnienie, powinien by urządzić dla nas tak sam teatr polski. Ale nikt się tą nadzieją nie ludzi, gdy wszyscy znamy zamiary rządu pruskiego aż do syta."

## Pod Austriakiem.

## GALICJA.

— W Krakowie wezwano pogotowie Towarzystwa ratunkowego na ulicę Warszawską, gdzie w jednym z bastionów wojskowych powiesiła się 20 lat licząca Marya Szyszkina, bez zająca, Rosyanka, która przed niedawnym czasem w klasztorze Siostr Felicjanek z prawosławia przeszła na katolicyzm. Nie mogąc jednak otrzymać żadnych legitymacji, ani książek robotniczej, gdy była się po rejonie fortecznym, gdzie czyniłym osobom wstęp był wzbroniony, została aresztowana przez patrol wojskowy, a w godzinę potem popełniła zamach samobójczy. Dając słabe oznaki życia Maryę Szyszkina odwieziono do zakładu brata Alberta, tam, po usilnem ratowaniu, przyszła do siebie i obecnie życia rozpacznej dziewczynie nie grozi żadne niebezpieczeństwo.

Co najmniej z 200,000 pątników ze wszystkich stron kraju obozowało przez jeden tydzień w Kalwarii. Przeciwna pogoda stała sprzymiennicą odpustu, więc tak też wyszła na odpust, pobyt i powrót przeszły nierzemnie zamęczone w pełnem zadowoleniu. Pątnicy szli kompaniami z jednej parafii razem, drogę całą śpiewając pieśni pobożne. Niektóre kompanie miały swoje muzyki. Na przeciw powracających, aż za rogatkę podgórką wyruszyli, po południu wszystkie bractwa kościółów krakowskich.

Policja krakowska poczuwa się, jak o tem już raz donieśliśmy, do obowiązku rugowania poza granice państwa poddanych rosyjskich, przezwane Polaków, którzy nie spełnili obowiązków służby wojskowej, lub z wojska rosyjskiego dezertowali. Postępowanie policji krakowskiej nie jest nierzemnie usprawiedliwione, gdyż między Austrią i Rosją nie ma układu o wydawaniu zbiegów wojskowych i Rosja też nie wydaje ich Austrii. Policja krakowska nie odstawała wprawdzie zbiegów rosyjskich do granicy rosyjskiej, lecz każe im wyjeżdżać z państwa w dowolnym kierunku i pozabawiać przez to zarobku i egzystencji. Wypadek taki zaszedł obecnie, gdzie policja wydała rozkaz banicji pomocnikowi fryzjerskiemu, pracującemu zawodowo w Krakowie, a pochodzącemu z Królestwa.

Z Zakopanego piszą: Niedawno to czasy, kiedy w Polsce obudziło się zainteresowanie górami Karpackimi, a w szczególności Tatrami. Najwięcej przyczynił się do tego chwalebny czynu dr. Tytus Chalubiński, który żył i umarł w Warszawie. Przebywał on letnie mieszkając w Tatrach i szczerze uwielbiał do naszych gór rodzinnych w sercach swoich rodaków. Wdzięczni górale i goście miejscowości tatrzańskich wzniesli ku czci zmarłego doktora Chalubińskiego pomnik w Zakopanem, które to miasteczko zawdzięcza wiele dobrego miłośnikowi Tat.

## KROKODYLE ŁY.

Tepląc bezwzględnie, chociaż wskutek swego barbarzyństwa nieumiejętnie, żywił polski w zaborze rosyjskim, Moskale zdobywając się na krokodyla ły nad uciśnięciem Polaków w zaborze pruskim. Zawsze wroga względem Polaków występujące "Nowoje Wremja" wysłała swego korespondenta do Poznania dla zbawiania polskich krzywd i polskiego moskalofilstwa w Poznaniu.

Przed paru dniami okazała się pierwszą korespondencją w tem piśmie z Poznania. — Z przyjazdu pana jestesmy bardzo zadowoleni, mianowicie podług korespondenta poznającego — dlatego, że pan Rosyjanin, a my pokładamy wszystkie nadzieje w Rosji. Dalej idzie ty-

rada o wyrzuceniu się nie podległości.

Następnie korespondent kładzie w usta pończotników opowiadanie o tem, jak stała, choć wolno wobec następującej germanizacji zaczął budzić się prąd coraz to silniejszy do obrony narodości sklerowany, który jest reakcją na bojko ekonomiczny Polaków i wypychanie ich ze stanowisk.

Pończotnicy opowiadają korespondentowi o polskich instytucjach wzajemnego kredytu, rozporządzających milionami, o wyrugowaniu ich, która uciśkała ludność polską, o wzmożeniu się ekonomicznem tej ludności, wskazując, że procesowi temu towarzyszyło wypychanie żydów, których się obecnie w Poznaniu nie więcej nad 5 tysięcy.

Czytając te relacje Polak w zaborze rosyjskim, musi pomyśleć: "Jednak lepiej mieć do czynienia z kulturalnym wrogiem, z którym walka może przynajmniej być dzwignią ekonomiczną, niż z barbarzyństwem rosyjskim, tylko niweczącem, a zawsze bezpłodnym."

Czy robi postępy germanizacja? Oto pytanie, które nasuwa się każdemu Polakowi. Pończotnicy dają na to pomyślną odpowiedź, twierdząc, że uciśk wywołał niewątpliwie ku niemieczynom tak, że ilość rekrutów np. mówiących po niemiecku, włączy się zmniejsza.

## DO SAMOTNEJ DZIEWIŁY POLKI.

O! nlech cię nigdy samotność nie boli, O! się na szczęście narodził mi — Iż naprzód sama silną swoją wolę — I własną zautaj silę.

Nie szukaj ludzi, bo w ciepleń natłoku Nikt cię nie pocieszy, nikt ci nie poradzi; Przyjaźń sztywnym przywita cię z boku,

Miłość cię wywrze i zdradzi!

Nikt się ci nie chce, nikt się nie zapyta, Gdy wszystko stracił wódr życia zawięz

Zostaniesz sama jak grobowa płyta Na grobie zgasył nadziei

Nigdy nie zebrał u ludzi łości, Bo taka próba u łości ponosił

Naucz się cierpieć — wozu cierpliwości Szukaj u świętych stóp krzyża.

A gdy cierpliwość z siłą ducha wola, Nowy gmach szczęścia z duszych gruzów stworzy,

Świat, choć cię wzgardził, przed twą aureolą Służalcze czoło ukoży.

Br. Krzyżanowski.

Zginął w stepach. — F. Kaper, sławny amerykański nowelista opisuje w jednej ze swych powieści życie na granicy, doświadczenia i przygody wędrowców, którzy zabłądzili od swych towarzyszy i zginęli w rozległych stepach, błądząc się w różne strony, a w końcu położyli się, oczekując śmierci.

Wypadek ten przypomina stan bardzo wielu nieoszczędnych, którzy chorzy i xrosapocznymi będą, próbują jednej rzeczy po drugiej w poszukiwaniu za zdrowiem, a nie znajdując takiego, popadają w rozpacz, zapewniając sobie rychły grób.

Dra Piotra Gomoso przynosi telegram nadziei i wesołości chorzy i oierpięcy. Jedna butelka tego lekarstwa, zasygnowane dole według przepisów, wkrótce wykaże swe własności. Nie można go dostać w aptekach, tak jak inne lekarstwa. Specjalni agenci je sprzedają. Jeżeli w waszem sąsiedztwie nie ma żadnego, piszcie do Dra Peter Fahneja, 112-114 S. Hojne ave, Chicago, Ill.

## Chonorowy tydzień.

— Dlaczego dałeś synowi aż trzy imiona?

— Dlatego, żeby jak zbankrutuje pod jednym, mógł otworzyć interes pod drugim, i zawsze być honorowym kupcem.

## Kuta kobieta.

— Michale — pyta ksiądz przy ślubie — masz mocną a nie przymuszoną wolę tę Agnieszka, którą tu przed sobą widzisz, za małżonkę sobie pojąć?

— Proszę jęomości — przerywa mu Agnieszka — czy on chce, czy nie chce, o to nie chodzi — on może być rad, że ja go biorę, bo nie ma nic, a ja mam trzysta talarów i krowę.

Na wszelkie rodzaje biegunki, letniej choroby, kury i kolek Severy lekarstwo przeciw Cholerze i Bieguncie jest pewnem skutecznym lekarstwem. Weale nie nie askodliwe a działające szybko i skutecznie. Cena 25c. i 50c.

Zarząd Tow. br. pom. sw. Wojciecha w Elmhurst, L. i. na r. 1901: Franciszek Kozmarczak, Prezes.

Stan. Siciński, sekret. gen. Stan. Siciński, sekret. gen. Stan. Siciński, sekret. gen. Stan. Siciński, sekret. gen.

Najlepszym lekarstwem na zatwardzenie, jest forsując żołądka. są "Kuflewskiego Piłgułki na zatwardzenie". Cena 25a. Adres: The Kuflewski's Pharmacy, 1335-1337 W. 22nd st., Chicago, Ill. x

## Skutki gorączki

są nieraz niebezpiecznym charakteru dla całego zdrowia przynajmniej przyczynia się do ościłości ciała, lecz można to usunąć przez używanie



Trinera Gorzkie

Przyjemne latowe lekarstwo. Postrzymuje pragnienie, daje sen spokojny, usuwa zatwardzenie, pomaga trawie i wzmacnia ogólnie ciało i pokrzepia umysł.

Prawdziwe gwarantowane, fabrykowane jest tylko przez JOS. TRINERA, 799 SO. ASHLAND AVE., CHICAGO, ILL.

Na sprzedaż w aptekach. Strzeżać się podróbek.

## PREMIE...

Tak samo jak kieliszki do nabożeństwa, powleciowe i inne, wydaje się na premie następujące roczniki Tygodnika Powleciowo-Naukowego w mocnej oprawie, za dołączeniem 40c na przesyłkę lub też może sam e-mail przesyłać, jeżeli Express dochodzi do ich kolekcjonistów.

Pierwszy Rocznik Tygodnika Powleciowo-Naukowego, w mocnej oprawie, oszklony 54 rubli, zawiera: Główną Górną, Besimenną, Górą Hutańską, Krawce Siostry, Włochy z naszej ziemi, Przytłaczająca cię siła, Cnota i wina, Bóg i człowiek, Bóg i ciemność, kto się Nał, Symon z Zawiśla, Pisanie Włochanów: wiele powieści i opowiadań, w których e-braków historycznych, baśni i wie- 1,00

Drugi Rocznik Tygodnika Powleciowo-Naukowego, w mocnej oprawie, oszklony 54 rubli, zawiera: Główną Górną, Besimenną, Górą Hutańską, Krawce Siostry, Włochy z naszej ziemi, Przytłaczająca cię siła, Cnota i wina, Bóg i człowiek, Bóg i ciemność, kto się Nał, Symon z Zawiśla, Pisanie Włochanów: wiele powieści i opowiadań, w których e-braków historycznych, baśni i wie- 1,00

Trzeci Rocznik Tygodnika Powleciowo-Naukowego, w mocnej oprawie, oszklony 54 rubli, zawiera: Główną Górną, Besimenną, Górą Hutańską, Krawce Siostry, Włochy z naszej ziemi, Przytłaczająca cię siła, Cnota i wina, Bóg i człowiek, Bóg i ciemność, kto się Nał, Symon z Zawiśla, Pisanie Włochanów: wiele powieści i opowiadań, w których e-braków historycznych, baśni i wie- 1,00

Czwarty Rocznik Tygodnika Powleciowo-Naukowego, w mocnej oprawie, oszklony 54 rubli, zawiera: Główną Górną, Besimenną, Górą Hutańską, Krawce Siostry, Włochy z naszej ziemi, Przytłaczająca cię siła, Cnota i wina, Bóg i człowiek, Bóg i ciemność, kto się Nał, Symon z Zawiśla, Pisanie Włochanów: wiele powieści i opowiadań, w których e-braków historycznych, baśni i wie- 1,00

Piąty Rocznik Tygodnika Powleciowo-Naukowego, w mocnej oprawie, oszklony 54 rubli, zawiera: Główną Górną, Besimenną, Górą Hutańską, Krawce Siostry, Włochy z naszej ziemi, Przytłaczająca cię siła, Cnota i wina, Bóg i człowiek, Bóg i ciemność, kto się Nał, Symon z Zawiśla, Pisanie Włochanów: wiele powieści i opowiadań, w których e-braków historycznych, baśni i wie- 1,00

Szesty Rocznik Tygodnika Powleciowo-Naukowego, w mocnej oprawie, oszklony 54 rubli, zawiera: Główną Górną, Besimenną, Górą Hutańską, Krawce Siostry, Włochy z naszej ziemi, Przytłaczająca cię siła, Cnota i wina, Bóg i człowiek, Bóg i ciemność, kto się Nał, Symon z Zawiśla, Pisanie Włochanów: wiele powieści i opowiadań, w których e-braków historycznych, baśni i wie- 1,00

Siedmi Rocznik Tygodnika Powleciowo-Naukowego, w mocnej oprawie, oszklony 54 rubli, zawiera: Główną Górną, Besimenną, Górą Hutańską, Krawce Siostry, Włochy z naszej ziemi, Przytłaczająca cię siła, Cnota i wina, Bóg i człowiek, Bóg i ciemność, kto się Nał, Symon z Zawiśla, Pisanie Włochanów: wiele powieści i opowiadań, w których e-braków historycznych, baśni i wie- 1,00

Ośmi Rocznik Tygodnika Powleciowo-Naukowego, w mocnej oprawie, oszklony 54 rubli, zawiera: Główną Górną, Besimenną, Górą Hutańską, Krawce Siostry, Włochy z naszej ziemi, Przytłaczająca cię siła, Cnota i wina, Bóg i człowiek, Bóg i ciemność, kto się Nał, Symon z Zawiśla, Pisanie Włochanów: wiele powieści i opowiadań, w których e-braków historycznych, baśni i wie- 1,00

Wszystkie Roczniki Tygodnika Powleciowo-Naukowego, w mocnej oprawie, oszklony 54 rubli, zawiera: Główną Górną, Besimenną, Górą Hutańską, Krawce Siostry, Włochy z naszej ziemi, Przytłaczająca cię siła, Cnota i wina, Bóg i człowiek, Bóg i ciemność, kto się Nał, Symon z Zawiśla, Pisanie Włochanów: wiele powieści i opowiadań, w których e-braków historycznych, baśni i wie- 1,00

Wszystkie Roczniki Tygodnika Powleciowo-Naukowego, w mocnej oprawie, oszklony 54 rubli, zawiera: Główną Górną, Besimenną, Górą Hutańską, Krawce Siostry, Włochy z naszej ziemi, Przytłaczająca cię siła, Cnota i wina, Bóg i człowiek, Bóg i ciemność, kto się Nał, Symon z Zawiśla, Pisanie Włochanów: wiele powieści i opowiadań, w których e-braków historycznych, baśni i wie- 1,00

Wszystkie Roczniki Tygodnika Powleciowo-Naukowego, w mocnej oprawie, oszklony 54 rubli, zawiera: Główną Górną, Besimenną, Górą Hutańską, Krawce Siostry, Włochy z naszej ziemi, Przytłaczająca cię siła, Cnota i wina, Bóg i człowiek, Bóg i ciemność, kto się Nał, Symon z Zawiśla, Pisanie Włochanów: wiele powieści i opowiadań, w których e-braków historycznych, baśni i wie- 1,00

Wszystkie Roczniki Tygodnika Powleciowo-Naukowego, w mocnej oprawie, oszklony 54 rubli, zawiera: Główną Górną, Besimenną, Górą Hutańską, Krawce Siostry, Włochy z naszej ziemi, Przytłaczająca cię siła, Cnota i wina, Bóg i człowiek, Bóg i ciemność, kto się Nał, Symon z Zawiśla, Pisanie Włochanów: wiele powieści i opowiadań, w których e-braków historycznych, baśni i wie- 1,00

Wszystkie Roczniki Tygodnika Powleciowo-Naukowego, w mocnej oprawie, oszklony 54 rubli, zawiera: Główną Górną, Besimenną, Górą Hutańską, Krawce Siostry, Włochy z naszej ziemi, Przytłaczająca cię siła, Cnota i wina, Bóg i człowiek, Bóg i ciemność, kto się Nał, Symon z Zawiśla, Pisanie Włochanów: wiele powieści i opowiadań, w których e-braków historycznych, baśni i wie- 1,00

Wszystkie Roczniki Tygodnika Powleciowo-Naukowego, w mocnej oprawie, oszklony 54 rubli, zawiera: Główną Górną, Besimenną, Górą Hutańską, Krawce Siostry, Włochy z naszej ziemi, Przytłaczająca cię siła, Cnota i wina, Bóg i człowiek, Bóg i ciemność, kto się Nał, Symon z Zawiśla, Pisanie Włochanów: wiele powieści i opowiadań, w których e-braków historycznych, baśni i wie- 1,00

Wszystkie Roczniki Tygodnika Powleciowo-Naukowego, w mocnej oprawie, oszklony 54 rubli, zawiera: Główną Górną, Besimenną, Górą Hutańską, Krawce Siostry, Włochy z naszej ziemi, Przytłaczająca cię siła, Cnota i wina, Bóg i człowiek, Bóg i ciemność, kto się Nał, Symon z Zawiśla, Pisanie Włochanów: wiele powieści i opowiadań, w których e-braków historycznych, baśni i wie- 1,00

Wszystkie Roczniki Tygodnika Powleciowo-Naukowego, w mocnej oprawie, oszklony 54 rubli, zawiera: Główną Górną, Besimenną, Górą Hutańską, Krawce Siostry, Włochy z naszej ziemi, Przytłaczająca cię siła, Cnota i wina, Bóg i człowiek, Bóg i ciemność, kto się Nał, Symon z Zawiśla, Pisanie Włochanów: wiele powieści i opowiadań, w których e-braków historycznych, baśni i wie- 1,00

Wszystkie Roczniki Tygodnika Powleciowo-Naukowego, w mocnej oprawie, oszklony 54 rubli, zawiera: Główną Górną, Besimenną, Górą Hutańską, Krawce Siostry, Włochy z naszej ziemi, Przytłaczająca cię siła, Cnota i wina, Bóg i człowiek, Bóg i ciemność, kto się Nał, Symon z Zawiśla, Pisanie Włochanów: wiele powieści i opowiadań, w których e-braków historycznych, baśni i wie- 1,00

Wszystkie Roczniki Tygodnika Powleciowo-Naukowego, w mocnej oprawie, oszklony 54 rubli, zawiera: Główną Górną, Besimenną, Górą Hutańską, Krawce Siostry, Włochy z naszej ziemi, Przytłaczająca cię siła, Cnota i wina, Bóg i człowiek, Bóg i ciemność, kto się Nał, Symon z Zawiśla, Pisanie Włochanów: wiele powieści i opowiadań, w których e-braków historycznych, baśni i wie- 1,00

Wszystkie Roczniki Tygodnika Powleciowo-Naukowego, w mocnej oprawie, oszklony 54 rubli, zawiera: Główną Górną, Besimenną, Górą Hutańską, Krawce Siostry, Włochy z naszej ziemi, Przytłaczająca cię siła, Cnota i wina, Bóg i człowiek, Bóg i ciemność, kto się Nał, Symon z Zawiśla, Pisanie Włochanów: wiele powieści i opowiadań, w których e-braków historycznych, baśni i wie- 1,00

Wszystkie Roczniki Tygodnika Powleciowo-Naukowego, w mocnej oprawie, oszklony 54 rubli, zawiera: Główną Górną, Besimenną, Górą Hutańską, Krawce Siostry, Włochy z naszej ziemi, Przytłaczająca cię siła, Cnota i wina, Bóg i człowiek, Bóg i ciemność, kto się Nał, Symon z Zawiśla, Pisanie Włochanów: wiele powieści i opowiadań, w których e-braków historycznych, baśni i wie- 1,00

Wszystkie Roczniki Tygodnika Powleciowo-Naukowego, w mocnej oprawie, oszklony 54 rubli, zawiera: Główną Górną, Besimenną, Górą Hutańską, Krawce Siostry, Włochy z naszej ziemi, Przytłaczająca cię siła, Cnota i wina, Bóg i człowiek, Bóg i ciemność, kto się Nał, Symon z Zawiśla, Pisanie Włochanów: wiele powieści i opowiadań, w których e-braków historycznych, baśni i wie- 1,00

Wszystkie Roczniki Tygodnika Powleciowo-Naukowego, w mocnej oprawie, oszklony 54 rubli, zawiera: Główną Górną, Besimenną, Górą Hutańską, Krawce Siostry, Włochy z naszej ziemi, Przytłaczająca cię siła, Cnota i wina, Bóg i człowiek, Bóg i ciemność, kto się Nał, Symon z Z



CO., 16 Central Bank Bldg., Chicago, Ill.







## AMERYKA

Dzień prezydenta.

BUFFALO, N. Y., 5 września. — Dzisiaj jest na wystawie "dzień prezydenta" i odbywają się różne uroczystości na cześć McKinleya, który przybył ze swoją małżonką, owacyjnie przez ludność miasta witany, jeszcze wczoraj i zamieszkał w rezydencji pana Milburna. Przybyli tu dziś rano także reprezentanci ciała dyplomatycznego w towarzystwie ministra rolnictwa Wilsona. Goście zabawią w mieście do jutra tylko.

Dzień dzisiejszy był najuroczystszy ze wszystkich dotychczasowych na wystawie panamerykańskiej i przy najpiękniejszej pogodzie największe dotychczas tłumy publiczności ją zapelniały. Około godz. 10 rano pojawił się prezydent witany 21 strzałami z moździerzy, poprzedzany oddziałem konnej policji i oddziałem korpusu sygnałowego. Na platformie na esplanadzie ustawionej zebrano się mnóstwo wybitnych osób i zgromadzonej publiczności, przedstawiono prezydenta, który wystąpił z przemową.

Przemowa ta miała także znaczenie polityczne i komentując ją dzisiaj nie tylko amerykańskie, ale i europejskie dzienniki.

Zaznaczywszy, iż wystawy powszechne służą do wykazywania zdobyczy postępu i cywilizacji, prezydent dowodził, że różne kraje i narody w ustawicznym wzajemnym ze sobą stosunku pozostają i wzajemnie na siebie oddziaływają. Handel i przemysł międzynarodowy wymaga zawierania "układów wzajemności", t. j. wzajemnych ustępstw cłowych — na których polega wzajemne się dobrobytu każdego kraju.

W dalszym ciągu McKinley przekonywał zgromadzonych, że rząd musi dla rozwoju przemysłu wspomagać kupieckie okrętowe przedsiębiorstwa, że musi starać się o przekopanie kanału Nicaragui łączącego obydwa oceany i że w tych czasach wielkiego i bezprzykładnego dawniej dobrobytu należy z całą energią dbać o rozwój przemysłu i handlu, aby przygotować się na możliwe przyszłe czasy burzliwe lub nieszczęśliwe.

Amerykanie na Kubie.

NEW YORK, 5 września. — Tutelaj przedsiębiorcy za kupili na wyspie Kuba 65,000 akrów ziemi, na której rodu się trzcina cukrowa, placąc za ten obszar ziemi \$30,000.

Według obliczeń rzeczoznawców, roczna produkcja cukru z trzciny cukrowej, jaka się udaje na tym obszarze, wyniesie w okolicy 40 milionów funtów.

Trzcina cukrowa ma być przewożona na okrętach z Kuby do Louisiany i w tutejszych rafineriach przerabiana na cukier.

Kongres wasch-amerykański.

WASHINGTON, 5 sierpnia. — Nie zważając na to, czy przyjdzie do międzynarodowej konferencji wszystkich państw w Ameryce lub nie, Peru wybrało już trzech najtęższych ludzi na delegatów pomienionego kongresu.

Nowość tę przyjęto w departamencie spraw krajowych z wielkim zadowoleniem, gdyż Stany Zj. obciążają sobie bardzo wiele po takim kongresie.

W Chile również wybrano już delegatów.

Nowa kolej.

MILWAUKEE, Wis., 5 sierpnia. — Dziś ma być w Madison inkorporowana Northwestern Interurban Electric Railway Co., z kapitałem \$25,000, który zostanie wnet powiększony. Kompania ta pobuduje elektryczną kolej z Milwaukee przez powiaty Ozaukee, Sheboygan, Manitowoc i Brown.

Groźny pożar.

HOUGHTON, Mich., 5 sierpnia. — Wczoraj rano zgorzał doszczętnie tartak w Hancock, należący do kompanii Armstrong - Thlehnau

Lumber Co. Strata wynosi \$40,000 pokryta tylko częściowo ubezpieczeniem.

W Lake Linden powstał pożar i zniszczył kilka budynków. Szkody obliczają na przeszło \$50,000.

Niemowle o dwóch głowach.

DENVER, Colo., 5 września. — Przyszło tutaj na świat dziecko o dwóch głowach, czterech rękach i czterech nogach. Matką jest Zofia Ferguson, mieszkająca p. n. 1470 przy roej ul. Dziecko umarło jednak podczas rozwiązania, pomimo pomocy lekarskiej.

Wszystkie członki dziecka są doskonale rozwinięte i znajdują się ono w kolegium medycznym dla badań naukowych. Waży 10 funtów. Matka jest piękna kobieta licząca 28 lat.

Wielka spółka.

FORT WORTH, Tex., 5 września. — J. W. Swaine i exgubernator J. Hogg udają się do Europy, aby tam założyć spółkę rafinerii nafty i oleju ziemnego z kapitałem \$25,000,000, tak aby kontrolować wszelkie przedsiębiorstwa tego rodzaju w Europie i w Azji. Eksploatacja ma się rozpocząć z dniem 1 stycznia 1902 roku, i to na taką skalę, aby dziennie dostarczać 100,000 beczek oleju ziemnego.

40 otrutych kukurydzą.

MARINETTE, Wis., 5 września. — Wszyscy robotnicy, pracujący w nowym tartaku około Fawnus, Mich., w liczbie 40, otruli się w dziwny sposób i dwóch z nich zapewne umrze.

Ugotowali oni kukurydzą z łupiną, spożyli i nagłe wszyscy zachorowali na straszny ból żołądka. Jak się okazało kukurydza ta rosła na gruncie, na którym rośnie wielka ilość trującego bluszczu.

Chery na raka.

WASHINGTON, 5 września. — Według potwierdzonych pogłosek przez doktorów, sekretarz Root jest chory na raka od dłuższego już czasu, a obecnie choroba zaczyna objawiać się coraz silniej. Ma on raka w piersiach, w którym to miejscu operacja jest niemożliwa.

Goście japońscy.

KANSAS CITY, Mo., 5 września. — Przybył tu dzisiaj szef inżynierii miasta Tokio i profesor cesarskiego uniwersytetu w Tokio, Belja Nakajima. Panowie ci mają poznać system kanalizacyjny na sposób amerykański. W towarzystwie ich znajdują się jeszcze inni japończycy: inżynier z Tokio, który chce studiować ulepszenia portowe, i 2 studentów uniwersytetu z Tokio.

Obrabowanie pociągu.

TEXARKANA, Ark., 5 września. — Sześciu rabusiów, którzy w pobliżu Eylan, Tex., zatrzymali i obrabowali pociąg, jeszcze są niepochwyceni. Rabusie rzeką Alken przybyli na koniach, później ręczną karą dojechali do miejsca, gdzie pociąg zatrzymali. Po dokonaniu rabunku znowu siedli na konie i łóżykiem rzeki udali się dalej tym sposobem nieślącąc po za sobą wszelki ślad.

Rabusie zabrali wszystkiego około \$50,000. Silne oddziały policji udały się w pogon za złodziejami, ale powrócili nad wieczorem z niczem.

Znaczący pożar.

MILWAUKEE, Wis., 5 września. — W zbożowym elewatorze, należącym do słodowni American Maltng Co., przy Park i South Water ulicy wybuchł ogień wczoraj wieczorem o godzinie 11:40 i wyrządził szkodę na \$33,500. W elewatorze znajdowało się przeszło 100,000 buszli słodu.

Nie chce być prezydentem.

CLEVELAND, O., 6 września. — Przed tygodniem utworzył się w 41 wardzie republikański klub Hanny, którego celem będzie popierać kandydaturę Hanny na prezydenta w r. 1904.

Wczoraj wysłano do senatora Hanny komitet, aby go

o tem uwiadomił. Hanna komitetowi oświadczył, że klub głupstwo popełnił, że nie pozwala nadużywać swego nazwiska w takich celach, bo kandydatem być nie myśli, i że żąda, by klub wyrzekł się jego nazwiska. Nazwa klubu została tegoż wieczora zmieniona na nazwę klubu Jamesa A. Garfielda.

Zadania listonoszów.

MILWAUKEE, Wis., 6 września. — Stowarzyszenie urzędników pocztowych na wczorajszym zgromadzeniu przyjął raport komitetu klasyfikacji urzędników. Raport ten domaga się, ażeby najniższa pensja urzędników pierwszej i drugiej klasy wynosiła \$600, a najwyższa \$1,200, i aby corocznie zwiększała się o \$100 aż do sumy \$1,400. Najniższa zaś płaca dla "bill clerks" ma wynosić \$600 i zwiększać się o \$100 rocznie, dopóki nie dojdzie do pensji rocznej \$1,000. Tyczy się to wszystkich klerków stonów niższych od naczelników stacji i departamentów.

Modły za McKinley'em.

WASHINGTON, 8 września. — We wszystkich kościołach Stanów Zjednoczonych, bez różnicy wyznań, zanoszono modły do Boga, aby raczył przywrócić zdrowie nieszczęśliwemu prezydentowi, leżącemu na łożu boleści i walczącemu ze śmiercią. Daj Boże, aby nam wyzdrowiał i pozostał nadal między nami.

Z pola strajku.

PITTSBURG, Pa., 8 września. — Strajk stalowy można już uważać za skończony. Wszelkie usiłowania robotników spełzają na niczem, a to dla tego, że kapitaliści nie przystali na sąd polubowny, bo nie czuli się w potrzebie zamykania swych fabryk, mając dosyć ludzi do pracy, którzy się codziennie zgłaszają. Jeszcze niby strajk trwa i kilka tysięcy robotników unijnych nie powraca do pracy, ale to już nie wiele ma znaczenia i ci muszą się pogodzić z losem.

Aresztują Polaków.

BUFFALO, N. Y., 9go września. — Nadszła tu wiadomość, iż w Cleveland przyaresztowano kilka Polaków, którzy byli przed laty w jednym towarzystwie z Leonem Czolgoszem. Aresztowani na leżą do tow. socjalistycznego „Sila", do którego należał także morderca.

Sampson chorzy.

NEW YORK, 9 września. — Admirał Sampson znajduje się w politywaną godnem położeniu. Stan jego pogarsza się z każdą chwilą. Bliźni jego wątpli o wyzdrowieniu. Opuszczają go siły ciała i umysłu. Lekarze nie czynią żadnej nadziei.

Strajk ukochany.

MILWAUKEE, 9 września. — Wczoraj odbyło się zgromadzenie robotników strajkujących w zakładach w Bay View.

Po długich debatach strajkierzy nie chcący powracać do pracy, dopóki kapitaliści nie uznają unii, opuścili salę, a pozostali zgodzili się na powrócenie do pracy.

Wiadomości z Buffalo.

BUFFALO, N. Y. 8 września. — Znany polski wiarus p. K. Bilski, właściciel żelaznego handlu, uległ się będzie o urząd aldermana i party republikańskiej.

Dowiadujemy się, że rodak nasz Jan Nowak uległ się o urząd aldermana i party republikańskiej.

Dzień polski na wystawie w Buffalo odłożono z powodu załoby, jaka okryła kraj, wskutek zamachu na prezydenta.

## Drobne wiadomości krajowe.

— W Gordon Park, O., osunęła się ziemia przy nowym moście kolei Lake Shore i 700 ton ziemi, przez deszcz rozmiękniętej spadło na most. Trzech robotników, zostało zabitych, a 3 pokaleczonych.

— Rezbójnicy kolejowi, o których donosiliśmy, iż obrabowali pociąg osobowy kolei Cotton Belt, zabrali około \$35,000 z kasy ogniotrwałej. Jeszcze ich nie znaleziono.

— W Taylors Falls, Minn. znalazł jeden z poszukiwaczy pereł perle wartości \$2,000.

— W mieście Earlham, Ia. 25 mil na zachód od Des Moines, spalili się cały kwadrat domów.

— Zmarły w Philadelphia John D. Lankenau zapisał półtora miliona dolarów na zakłady dobroczynne miasta.

— W Fort McPherson blisko Atlanta, Ga., znajduje się w szpitalu 275 żołnierzy, którzy zachorowali przy spożyciu jakiejś młodszej potrawy przez całą noc gotowanej. Czterech z nich prawdopodobnie umrze.

— W Jefferson, Wis., spaliła się fabryka Wisconsin Manuf. Co. Szkoda szacowana wynosi \$75,000, a 75 robotników straciło zatrudnienie.

— Carnegie podarował 20 tysięcy dolarów miastu Riverside, Cal., na wybudowanie biblioteki publicznej.

— Około Chestnut Grove, Ala., linczowano murzy na Bill Fournery, oskarżonego o napadę kryminalną na 16 letnią pannę Wilkon. Zastrzelono go, a trupa spalono.

— W Rochester, N. Y., odbyła się 20 roczna konwencja organizatorów maszynistów "Nat. Assoc. of Stationery Engineers" liczącej 20,000 członków.

— W Laporte, Ind., 24letni Louis Baker zatańczył się na śmierć. Tańczył bez przerwy 8 godzin, śmiertelnie zmęczony poszedł do domu i w godzinę później umarł.

— W pobliżu San Diego, Tex., zabił piorun 4 Meksykanów.

## Z Ameryki Środkowej.

WASHINGTON, 6 września. — Nadeszły alarmujące wieści z Kolumbii i wydaje się rzeczą pewną, iż Stany Zjednoczone zmuszone będą interweniować.

Od gubernatora stanu Cauca z Kolumbii, Cordovy nadeszedł telegram, iż wojska Ekwadoru gotują się do wkroczenia do Panamy drogą lądową i morską, równie niebezpieczeństwo grozi ze strony Nicaragui.

Nie ma wątpliwości, że Ekwador i Nicaragua działają w porozumieniu z Wenezuelą, która odrzuciła propozycję pośredniczenia Stanów Zjednoczonych.

Panuje tu mniemanie, że Wenezuelę w jej planach popiera jakieś państwo europejskie. Stany Zjednoczone nie mogą dopuścić do tego, by Panama stała się teatrem wojny, gdyż na mocy traktatu zawartego z Kolumbią, Stany Zjednoczone gwarantują bezpieczną komunikację przez Panamę i prawa Kolumbii zarządzenia tem międzywiozorem.

Zbrojne wystąpienie Stanów Zjednoczonych jest prawdopodobne w najbliższej przyszłości.

WASHINGTON, 6 września. — Ambasador kolumbijski otrzymał telegram od swego rządu, że wojsko i okręty wojenne Ekwadoru zbliżają się do Panamy i spodziewać się należy krwawej walki, w której na morzu przegrać może Kolumbia, ale na lądzie wojska ekwadorskie nie mogą się oprzeć kolumbijskim.

Rząd kolumbijski zawiadomił rząd washingtonski, że przyjmując z częścią jego pośrednictwa. Jakie stanowisko wobec Kolumbii zajmie Wenezuela nie wiadomo.

WASHINGTON, 6 września. — Stany Zjednoczone włączyły się do konfliktu na przesmyku panamskim. Rząd wenezuelski i kolumbijski otrzymały ostrzeżenie, że muszą zastosować się ściśle do traktatu. O tym kroku rzą-

du, poczynionym przed dzieśnięciem, dowiedziano się dzisiaj dopiero.

Rząd amerykański obstaje przy swoim żądaniu, że na przesmyku panamskim ma być zachowana najściślejsza neutralność. Zwłaszcza ruch kolejowy nie ma doznać żadnych przeszkód.

Na depeszę ministra spraw zagranicznych Hay'a odpowiedziały obie republiki. Odpowiedź Wenezueli jest bardzo grzeczna. Atoll zwraca uwagę rządu na ten fakt, że siły zbrojne kolumbijskie bez najmniejszego powodu wkroczyły w jej granice, że przeto stosunki dyplomatyczne z Kolumbią są zerwane. Wenezuela nie wytoczyła wojny Kolumbii.

Republika kolumbijska tak że odpowiedziała na telegram Hay'a. Rząd jej ma nadzieję, że wojny z Wenezuelą można uniknąć.

Kolumbia chętnie przystanie na to, aby Stany Zjednoczone były sędzią rozjemczym, aby ostatecznie uporać się z wszelkimi trudnościami, jakie się w obu republikach nagromadziły.

WASHINGTON, 7 września. — Poselstwo kolumbijskie otrzymało następującą depeszę:

"Willemstad, Curacao, 7 września. Wenezuelska flota rozpoczęła bombardowanie Rlo Hacha. Becerra"

Dr. Becerra był kolumbijskim ministrem do Stanów Zjednoczonych.

Rlo Hacha jest jednym z głównych miast na północnym wybrzeżu Kolumbii, liczącem 2,500 mieszkańców. Wenezuelska flota składa się z parowców rzecznych i kilku kanonierek niedawno zbudowanych.

Poselstwo kolumbijskie otrzymało również wiadomość, że Wenezuela, Ekwador i Nicaragua mają wspólnie uderzyć na Kolumbię.

Okręt Stanów Zjednoczonych Machlas otrzymał rozkaz udania się natychmiast do Rlo Hacha.

Niebawem mają rozpocząć atak na Panamę, gdzie właśnie przybył jeden z najlepszych okrętów wojennych Iow.

Ponieważ prezydent Wenezueli, Castro, nie przyjął pośrednictwa Stanów Zjednoczonych, należy się spodziewać, że przejdzie do stanowczej walki, w którą wciągną się Stany Zjednoczone, gdyż krążą pogłoski, że poselstwo amerykańskie ma być odwołane z Caracas.

NEW YORK, 7 września. — Senor Arturo de Brigard, generał konsul Kolumbii w tem mieście, otrzymał wiadomość z Paryża, że rząd kolumbijski zakupił od Francji 36,000 karabinów Mausera i 5 milionów patronów.

## Korespondencye.

WARSZAWA, N. D., 7 września, 1901.

Wnosząc się pomniki chwały Bożej a także i chwały imienia polskiego kościoły okazane na ziemi Washingtona, tak że nawet Amerykanie to oceniają, a dowodem ogólna manifestacja w dzień pogrzebu 6. p. ks. W. Grutay z Milwaukee, Wis.

Dosyć etosunkowo okazały stanął kościół murywany w Putaskim, Warsaw N. D., Walsh Co.

Zasnuć może i tu niejednego nieobędnego, że to pieniądze kosztowało, bo w takich rasach nie brakuje ludzi, którzy powiedzą: na co taka strata! ale takich jest nie wiele.

Parafianie tutejsi sąstogują na publiczną pochwałę za sposób, w jaki się wzięli do budowy.

Preboscus przedstawił wprawdzie, że jak się skończy 15 tysięcy dolarów, to resztę można dopłacić do wzniesienia murów — wnetrze kościoła będzie się urządzało w przyszłości powoli. Stało się atoli inaczej. Zaden bank nie chciał pożyczkę pieniędzy na propey kościelne na wsi. Parafianie dali sobie inną radę, słożyli 15 tys. w drodze subskrypcji, ale sami ustanowili sobie swój bank pożyczkowy na parafii. Pięć tysięcy pożyczili sami na proste parafialne noty. Co więcej — ośm tysięcy pięćset pożyczono razem trzynastu parafian w równej części każdy z wystawieniem poręczenia biskupiego. Tym samym parafianom należy się publiczne podziękowanie,

bo bez ich pomocy byłibyśmy do nowego kościoła nie weszli tak prędko, bo już 27 stycznia 1901 r. Rok bowiem 1900, w którym się budował kościół, był bardzo krytyczny dla rolników, ale pomimo to dokończono budowę kościoła, za co należy się cześć następującym dobrodziejom: Franciszkowi Narlochowi, Janowi Słomińskiemu, Teodorowi Wysockiemu, Piotrowi Kiedrowskiemu, Apolinaremu Rogali, Wojciechowi Wosiekowi, Wojciechowi Babinickiemu, Franciszkowi Galewskiemu, Janowi Paszkowi, Janowi Pelewskiemu, Juliuszowi Reszce, Piotrowi Różyńskiemu, Aleksandrowi Wirusowi, jeszcze kawalerowi.

Przy budowie kościoła szarywał tak bywa, że większość gapi się i patrzy, co to z tego będzie. Dobrze tam byłoby wejść, żeby tylko otworzono, ale czynnie nie pracuje. Ale asanowni wyżej wymienieni obywateli pragnęli szturmować wiod piękną świątynię, by w niej jak najprędzej chwalić Boga. Później napiszę więcej.

Z uszanowaniem  
Ks. Gawłowicz.

BAUTRY 1 września, 19. 1.

Dnia 31 sierpnia otrzymaliśmy telegraficzny rozkaz od naszego prezesa unii, ażeby każdy był gotowy do roboty na 1 września, gdyż kompania kolejowa zgodziła się na nasze żądanie. Wszyscy zostaliśmy na powrót powołani na nasze miejsca.

Był to najszczęśliwszy strajk jaki kompania miała bo trwał 3 miesiące i 14 dni.

Z uszanowaniem  
F. A. Eleczko.

Jeżeli nie masz apetytu i czujesz się ociężałym, znaczny to, że watoeba twoja jest w nieporządku. Najlepszym na to lekarstwem są "Kuflewskie pigułki na watoebę". Cena 25c. Adres: The Kuflewski's Pharmacy, 1335 — 1337 W. 22nd st., Chicago, Ill. x

W sądzie.

— Podaśny, jesteś skazany na śmierć, czy masz jaką prośbę przed wyrokiem?

— Mam, panie sędzio... proszę o wypuszczenie na wolność.

## Wielka Wyprzedaż w sezonie wakacyjnym

Firma

W. W. Kimball Co.

Największa w świecie fabryka



(Założona w 1857 roku).

## Fortepianów, Pianin i Organów.

Zawiadamiam niniejszem Szan. Publiczność Polską, że firma W. W. Kimball Co., posiada wielki zapas mało używanych fortepianów — urząda w miesiącu Sierpniu r. b. wyprzedaż takowych za połowę ceny.

Fortepiany te znajdowały się w konserwatoriach muzycznych przez kilka miesięcy, a po zamknięciu tychże na sezon wakacyjny zostały firmie zwrócone.

Jest to więc rzadka sposobność do nabycia pięknego i pierwszorzędного fortepianu za połowę ceny.

Fortepiany te są w najlepszym stanie, tak iż nikt nie jest w możności poznać, że takowe były w użyciu.

Posiadamy także i tańsze fortepiany "upright" od \$75 i wyżej. Tak zwane "square" fortepiany sprzedajemy od \$25.

Organy pokojowe mało używane od \$15 i wyżej.

Warunki kupna bardzo przystępne: niewielka zaliczka i małe miesięczne wpłaty.

Każdy instrument jest wypróbowany i gwarantowany.

Po wszelkie informacje złożyć się do niżej podpisanego, jako reprezentanta polskiego departamentu.

Główne biuro otwarte codziennie do godziny 6ej wieczór. W soboty (przez Sierpień) ofis zamyka się o godzinie 1ej po południu.

W. W. KIMBALL CO.  
EDWARD KOŁAKOWSKI,  
Asystent zarządcy polskiego departamentu.  
237—253 Wabash Ave.  
róg Jackson blrd., CHICAGO, ILL.

## DARMO!

## DARMO!

Każdy abonent "Gazety Polskiej" może otrzymać Stereoskop z 24 widokami Meki Pańskiej taki sam, jaki sprzedawany jest po dwadecy ZA DARMO, jeżeli nam przysłać jednego nowego abonenta na "Gazetę Polską", który zapłaci prenumeratę za cały rok z góry. Nowy abonent ma prawo do premii w sumie jednego dolara, którą to premię może wybrać sobie w książkach, jakież znajdują się w naszej księgarni.

Oferta po wyższa jest na to zrobiona, ażeby z do być więcej nowych abonentów na Gazetę Polską, która ma obecnie 10,000 abonentów, a gdy dojdzie do 15,000, będzie znacznie powiększoną. Jest to więc w interesie każdego abonenta, ażeby jak najprędzej dobieć do 15,000, a wtenczas będzie odbierał gazetę o wiele większą, a tem samem będzie miał więcej do czytania.

Każdy nasz abonent ma najmniej jednego przyjaciela, który jeszcze nie prenumeruje "Gazety Polskiej" i nie ulega żadnej wątpliwości, że z małą fatygą i dobrą chęcią może tego przyjaciela zdobyć na nowego abonenta. Za tę fatygę i dobrą chęć ofiarujemy za każdego nowego abonenta niebawo dwudolarowy podarunek, to jest Stereoskop z 24 widokami Meki Pańskiej ZA DARMO, a nowemu abonentowi, jak wyżej wspomnieliśmy, posłamy w premii książkę wartości jednego dolara.

Załączona rycina przedstawia stereoskop, który ofiarujemy każdemu za nowego abonenta, a na innej stronie podajemy jeden z widoków Meki Pańskiej.

Pospieszcie się więc z nowymi abonentami pod adresem:  
WŁADYSŁAW DYNIEWICZ,  
Wydawca "Gazety Polskiej," 532 Noble st., Chicago, Ill.

## NASI PODROZUJĄCY AGENCI I KOLEKTORZY.

Naszymi podróżującymi agentami obecnie są panowie: Wawrzyniec Radomski i Władysław Michalski. Posiadają oni nasze zupełne zaufanie i mają prawo kolektować za Gazetę Polską, Tygodnik Powieściowo-Naukowy i Książki, na co wydają kwity.

Pan W. Radomski kolektuje w stanach: Massachusetts, N. Hampshire, Rhode Island, Connecticut, N. Jersey i Pennsylvania.

Pan W. Michalski kolektuje obecnie w Dunkirk, N. Y. i okolicy.

Abonenci, którzy mają opłacić prenumeratę za Gazetę Polską, idąc do pracy, niechaj pozostawiają w domu pieniądze i upoważnią swoje tony do zapłacenia abonamentu, a odbiorą zaraz od nich swoje premie, jakie sobie biorą, ponieważ wieczorem po 8ej godzinie wnet spadnie zmrok to mało tylko obejść można, a dzień cały się zmarnuje.

WŁADYSŁAW DYNIEWICZ.

"Gazetę Polską w Chicago" można zapisywać od każdego czasu w ciągu roku.

"Gazeta Polska w Chicago" kosztuje na rok \$2.00, na pół roku \$1.25, na kwartał 75c.

"Gazeta Polska w Chicago" dla towarzystw polskich, wysyłana na ręce sekretarza, kosztuje rocznie 50c.



# Giermek Książęcy.

POWIEŚĆ HISTORYCZNA Z XIII WIEKU  
przez Zuzannę Morawską.

(Ciąg dalszy).

Zdawało mu się, iż gdy żywego giermka zawiezie, większa go czekać będzie na groda.

— Gostaw wie o skarbach księżnej, boć był ulubieńcem księcia, więc pewnie nasz pan będzie chciał co z niego wydusić; a może i inne zeznania — pomyślał sobie Gozda.

Gnus też nie czekał, aż mu drugi raz powtórzą, lecz wskoczył na wóz z młodzieńcą żywością i uwolnił z pięć nieszczęśliwego giermka, który rzeczywiście godnym był politowania.

Srodze był poraniony, a krew mu tak z ran uchodziła, że widać już w rękach nie miał; gdy chciał coś przemówić, język postuszeństwa odmawiał.

— I cóż wy? — zapytał Gozda, patrząc jak chłopcy Gnusa zdejmowali nieszczęśliwego z wozu.

— Jeżeli chcecie, żeby był żywy, jechać dalej nie możecie — rzekł Gnus, opatrząc rannego.

— Nie mogę dziś zostać, książę może nadjechać, a jeszcze mam polecenie, żeby wstąpić po drodze — mówił zafrasowany Gozda.

— To go weźcie jak jest, żywy, czy nie żywy, bylebyście go dostawili księciu — rzekł Gnus, wstrzymując jednak oddech z obawy, czy się tego nie chwyci mniemaną starostą.

Gozda jednak, uczepiwszy się raz myśli, aby Gostawa żywcem dostawić, nie chciał jej odstąpić, rzekł więc:

— Nie, nie — jeżeli w nim dechu choć trochę, ratujcie go, abym go żywym dostawił.

Gnus się zamyslił.

— Ha, jeżeli tak już koniecznie, to choć miałbym szczerą ochotę z wami jechać, muszę tu z nim pozostać. Ale chyba mi zostawicie swoich ludzi, żeby mnie potem do was doprowadzili — rzekł Gnus.

— Bójcie się Boga! gdzie ja mogę wam ludzi zostawić? co mi książę na to powie? Ostańcież wy tutaj ze swoimi, a ciągnijcie potem do Proszowic, tam się mamy z księciem zjechać.

— Ba to mnie tam może nie puszcza, gdzie tylko hufce księcia mają się stawić. Dajcież mi chyba jakiś znak — nalegał stary, chcąc tym sposobem utwierdzić nowego przyjaciela, iż tak sobie ceni jego łaskę.

— Znak, znak... eh, to tam jakos nie idzie — mówił zafrasowany Gozda.

— Ha niechże i tak będzie — rzekł Gnus niby to niechętnie — pytać się więc będę o starostę rawskiego.

— Tego mi nie róbcie! — zawołał wystraszony Gozda. Wiedział bowiem, że gdyby doszła wieść do księcia o jego przechwałkach, nie tylko ominęłoby go starostwo, ale i kareby jeszcze otrzymał.

— Widzicie — mówię — dla niepoznaki na wojnie tytuł mój ukrywam i jestem tylko skromnym dziesiętnikiem.

— Aha, rozumiem, prawdziwy wojak i panosze nie lubi się przechwalać — odrzekł Gnus pochlebiając.

— Ale mi tego giermka uratujcie...

— Niech on jeno ma spokój, a wyleży się, to go uratuję, powiozę go do najbliższej zagrody, wszędy tu rodzice moich młokosów, to go każdy chętnie przyjmie, a za jakiś tydzień stawię się z moimi i giermkim pod wasze rozkazy.

Chociaż to tam takie nasienie nie warte mojego starania, ale dla was to czynię, starosto, boście mi do serca przypadli — dodał chytrze stary.

— Za tydzień, za tydzień, to jaby miał z nim tydzień tu marnować, a to piękna rzecz — mruczał Gozda.

— No, ale też nie prędzej jak za tydzień dojadę, jak wiecie z rozkazu księcia mam wstąpić do kilku panoszków. Prawdziwym mi szczęściem staliście się na drodze — mówił dalej — i chociaż teraz nie mam was czem na razie, za tę przysługę wynagrodzić, bądźcie jednak pewni, że starosta rawski o was nie zapomni.

— Bylebym tylko miał waszą opiekę, a moich przed księciem mazowieckim postawił, to mi ta o inną nagrodę nie chodzi — odrzekł Gnus.

— A gdzieś was w razie czego szukać? — zapytał Gozda.

— A tu niedaleko za lasem w Kobylnicy — rzekł stary, wskazując mu

w inną zupełnie stronę, aniżeli ta gdzie miał zamiar się udać.

— Ale musicie mi chyba ten mniejszy wózek zostawić — dodał, bo na czymże przewiozę waszego więźnia.

Gozda niechętnie pozbywał się wozu, kazał jednak przetożby zrabować rzeczy na wóz, z którego zdjęto Gostawa, odprządz jednego konia i rzekł:

— Biercie a nie zatrzymujcie mnie dłużej, boć mi pilna droga. A sprawcie mi się dobrze! — dodał wyniosłe, siadając na konia.

— No, no, pilnie ci nam do was, niż wam do moich marnych usług — rzekł Gnus na pożegnanie. A chłopcy przez niego podmówieni wołali z zalem:

— Ah, żeby go, tego poczware! bylibyśmy w świat pojechali z tak dzielnym starostą.

Wołanie ich i zół, Gnus i Gozda przyciszyli obietnicą, że wkrótce ich ten zaszczyt nie minie.

Gozda puszając się i nadymając odjechał, a Gnus zaraz zawołał:

— Dzieci, szukajcie no zimnej wody, a przynieście mi jej w czym który może.

Chłopcy rozbiegli się w głąb lasu, boć przy drodze wiosenne słońce wprędce ją już osuszyło. Gnus tymczasem zbliżył się do nieszczęśliwego Gostawa, leżącego na zeschłej trawie u skraju lasu.

— Chłopcze jak malowanie, ale czy go do życia da się przywrócić? zapytał sam siebie stary, który mając od kilkunastu lat młokosów pod swoją komendą, spoglądał na każdego z pewną ojcowską czułością.

— A co by to był za żołnierz, gdyby to się rozrosło, muskuły silne, ramiona rosłe, ba, kiedyś oto jedno złamane — mruczał sam do siebie.

W tem zarośli ukazała się głowa Florka, który znał nadstawiać ucha, aby w razie potrzeby przybyć z pomocą.

Wkrótce też nadeszła i działa Gnusa. Każdy z nich niósł wodę w czym mógł. Ten więc w odupanym kawale kory, ten w zdjętym z nogi chodaku, a inny w czapce; drudzy znowu nałamali świeżych, dużych liści, ociekłych wodą i nieśli je dla nowego towarzysza.

Gnus zabierał wszystko a okładał rany giermka, w czym mu dopomagał Flork, wskazując na ową blachę i opowiadając znaną już nam historię.

Gnus zaś z natury był mowny więc też zaraz chłopcom opowiadał, że wojna nie zależy na samem uderzeniu mieczem, a często zwycięstwo przechylili się na stronę słabszego, jeżeli ten nie zapomni języka w gębę, a będzie umiał fortelu właściwego używać, w końcu zaś dodał:

— Szkodać było sił waszych marnować, w bójce z takim warchołem, lepiej je zachować do obrony księcia Bolka. A jakoście też jeszcze młodzi, słuszną wam więc stawać w obronie małoletniego księcia, z którym wam życie potem przejść powinno.

I opatrwszy giermka, włożyli go na wóz wymoszczony mchem tak, że ranny nie czuł prawie jazdy. Nie zdawał się też czuć nic około siebie i leżał blady, podobniejszy więcej do nieboszczyka, niż do młodzieńca, który się w przeddzień jeszcze rwał do walki, a obronę księciu swemu obiecywał.

Flork siedział obok niego na wozie i jako najczulsza matka opiekował się chłopcem.

— Przysięgłem, przysięgłem rzetelnie, że życia jego bronić będę, a prawie sam wprowadziłem go w to nieszczęście. Bóg mnie pokarze, że nie dotrzymał przysięgi!

Tak powoli wlokąc się noc całą dojechali rankiem do Tęczycy, a Danko się już niecierpliwił.

— Ani posta, ani ośa — mówił. — Ten wartogłów Gnus, jeszcze zatracił chłopaków; stary a jak młokos rwie się do walki. Oj, żeby tak człek miał oczy! — wzdychał nad swą niedolą.

— Bojko, a wyskocz tam! albo nie, wyslij kogo za wrota, czy ich gdzie nie widać.

Boisław miał ochotę sam wyjść za wrota, aby choć spojrzeć na szczerze pole, dziada jednak trzeba było słuchać.

Nie potrzebował też wysłać nikogo, bo właśnie jeden z chłopców Gnusa wpadł we wrota donosząc, że i inni nadciągają wioząc obditego Gostawa.

Danko ucieszył się z wieści.

— A dużo was tam zgine? — zapytał.

— Ah, co nas najwięcej martwi, że walki nie było! żaden z nas ani nawet miedzika nie dobył, a kropli krwiśmy nie widzieli, oprócz tej, która z Gostawa uciekała — odrzekł przybyły i opowiedział fortel Gnusa.

(Ciąg dalszy nastąpi).

## KONSERWA Z POZIOMEK NA SUROWO.

Do lodów, galaret, kremów, ponczów itp. nadaje się najlepiej konserwa na surowo, bo zatrzymuje naturalny kolor i na aromacie nie traci. Przyrządza się następująco: Świeżo zerwane poziomki dać do kamiennej garnka, pognieść łyżką na miazę i zostawić w chłodnym miejscu na 3—4 dni. Po upływie tego czasu dać do płóciennego worka i wycisnąć dobrze — najlepiej pod prasą. Otrzymany sok zostawić w spokoju, ażeby męty opadły na dno, a czysty sok zlać ostrożnie napowrót do miski, dać na litr soku i kg. młakiego cukru i uclerać łyżką drewnianą przez godzinę — zlać do szklanej butli i postawić na 3—4 dni na słońcu, lekko zakorkowawszy. Później filtrować przez flanelę — zlewać do butelek, korkować i schować w suchej piwnicy, szybkami na dół.

Do konserwowania sków bez gotowania i bez fermentacji dodają się także 96 prc. należycie oczyszczonego spirytusu (bez fuszu) w proporcji na 850 gramów sokuca. 150 gramów spirytusu; albo także na 100 litrów soku 20 gr. kwasu salicynowego. Tych sposobów ale używają tylko po fabrykach konserw owocowych i wymaga wielkiej znajomości rzeczy. Tajemnicą fabryk jest także kolorowanie soku poziomkowego, który z natury nie może być tak czerwonym. W tym celu dodają do poziomki 1/4 część czarnych czereśni bez pestek i tak razem wyciskają maszynami.

"Polecam s całego serca wszystkim, Severy Bitters żołądkowy, ponieważ jest najlepszym lekarstwem na żołądek. Reguluje on ten organ, podnieca apetyt i czyni człowieka silnym i oświeconym". J. Wytylaci, Blooming Prairie, Minn. Cena 50c. i \$1.00.

## OCT POZIOMKOWY.

Doskonała rzecz do wszystkich ryb, sałat, sosów i lemoniad robi się następująco: Na 1 litr doskonałego, winnego octu, wziąć 3/4 l. dojrzalych poziomek, rozgnieść, dać butli, zalać winnym octem i wstawić na słońcu nlech fermentuje. Po 14 dniach prze-filtrować, dać do flaszek, zakorkować, obwiązać korki szpagatem i gotować kilka minut jak kompoty.

## Wymówka z głębi serca.

— Ach panie doktorze, jakże można działać wbrew swoim własnym przepisom? — Jakto? — Kazałeś mi pan unikać w szelkich nieprzyjemnych wrzuceń, a nazajutrz odbieram od pana taki słony rachunek!

## Na zgromadzeniu.

Mowca: I pytam się: gdzieby działy był człowiek, gdyby niewiast nie było? Powtarzam gdzieby był człowiek działyby niewiasty? Głos z gajeryl: W rajul

## Przed sądem.

Sędzia (do winowajcy): Czy ci nie zapowiedziałem ostatnim razem byś mi się tu więcej nie pokazywał?

Winowajca: Ja też to mówiłem policjantowi, ale ten o niczem ani słuchać nie chciał.

## Czy cierpisz na ból głowy?

Najlepszym lekarstwem na to są "Kuflewskiego Oplaki na ból głowy". Spróbujcie a nie pożałujecie. Pudełko 25c. Adres: The Kuflewski's Pharmacy, 1335—1337 W. 22nd St., Chicago, Ill.

## W. DYNIEWICZ,

582 Noble St., Chicago, Ill.

## POLECAM

St. Rodakom nasz wielki wybór rozmaitych licharów, krysz metalowych i z drewna, kryszów, polskich medalionów, szkapierzy, różańców, kropielniczek, figur św., katechów do nabożeństwa, obrazów, obrazków do katech. id.

OLA BRACZY I TOWARZYSTW mamy zawsze na składzie świeże woskowe białe lub kółko do nitych kocielnych, lub domowego-rozmaitości wieloletni od 1 do 10 lat, woskowych, oras młodsze gatunki, tanio.

POLSKIE POWINNOZWANIA imienia, arrodin woli podług papiaru, zastawia wyłączenie, a ci, którzy mieli warok osabiony, odzyskali warok zdrowy i silny. Szkoła ta mać jest skuteczną swadczą dla tych cierpiących na oczy, którzy mają wzrok osabiony z nadmiernej czytania, zycia, pracowania nocami, wycieńszenia waroku przy złym świetle, jak również z przyczyny ciężkiej choroby lub innego działania słońca.

Cena za pudełko \$1.00.

Można przesyłać w liście rejestrowanym, przez Money Order lub w 13 centowych znakach pocztowych pod adresem:

Madame A. Marshank, 1578 N. California Av., Chicago, Ill. Podziękowanie.

Szan. Pani! Dziekuje za pani mać jako mi była pomoc, bo jest bardzo skuteczną i pomocną. Poproszę o dalsze patrzeć na światło na słońcu, a teraz mogę patrzeć i robić, a więc dziękuję za skuteczną mać. Proszę o przebaczenie wrogom, którym widział, konu mam do zawdzięczenia wycieczki i zdrowie. Antoni Byszmański, 608 Blain St., Schenectady, N. Y.

Cena za pudełko \$1.00.

Można przesyłać w liście rejestrowanym, przez Money Order lub w 13 centowych znakach pocztowych pod adresem:

Madame A. Marshank, 1578 N. California Av., Chicago, Ill. Podziękowanie.

Szan. Pani! Dziekuje za pani mać jako mi była pomoc, bo jest bardzo skuteczną i pomocną. Poproszę o dalsze patrzeć na światło na słońcu, a teraz mogę patrzeć i robić, a więc dziękuję za skuteczną mać. Proszę o przebaczenie wrogom, którym widział, konu mam do zawdzięczenia wycieczki i zdrowie. Antoni Byszmański, 608 Blain St., Schenectady, N. Y.

Cena za pudełko \$1.00.

Można przesyłać w liście rejestrowanym, przez Money Order lub w 13 centowych znakach pocztowych pod adresem:

Madame A. Marshank, 1578 N. California Av., Chicago, Ill. Podziękowanie.

Szan. Pani! Dziekuje za pani mać jako mi była pomoc, bo jest bardzo skuteczną i pomocną. Poproszę o dalsze patrzeć na światło na słońcu, a teraz mogę patrzeć i robić, a więc dziękuję za skuteczną mać. Proszę o przebaczenie wrogom, którym widział, konu mam do zawdzięczenia wycieczki i zdrowie. Antoni Byszmański, 608 Blain St., Schenectady, N. Y.

Cena za pudełko \$1.00.

Można przesyłać w liście rejestrowanym, przez Money Order lub w 13 centowych znakach pocztowych pod adresem:

Madame A. Marshank, 1578 N. California Av., Chicago, Ill. Podziękowanie.

Szan. Pani! Dziekuje za pani mać jako mi była pomoc, bo jest bardzo skuteczną i pomocną. Poproszę o dalsze patrzeć na światło na słońcu, a teraz mogę patrzeć i robić, a więc dziękuję za skuteczną mać. Proszę o przebaczenie wrogom, którym widział, konu mam do zawdzięczenia wycieczki i zdrowie. Antoni Byszmański, 608 Blain St., Schenectady, N. Y.

Cena za pudełko \$1.00.

Można przesyłać w liście rejestrowanym, przez Money Order lub w 13 centowych znakach pocztowych pod adresem:

Madame A. Marshank, 1578 N. California Av., Chicago, Ill. Podziękowanie.

Szan. Pani! Dziekuje za pani mać jako mi była pomoc, bo jest bardzo skuteczną i pomocną. Poproszę o dalsze patrzeć na światło na słońcu, a teraz mogę patrzeć i robić, a więc dziękuję za skuteczną mać. Proszę o przebaczenie wrogom, którym widział, konu mam do zawdzięczenia wycieczki i zdrowie. Antoni Byszmański, 608 Blain St., Schenectady, N. Y.

Cena za pudełko \$1.00.

Można przesyłać w liście rejestrowanym, przez Money Order lub w 13 centowych znakach pocztowych pod adresem:

Madame A. Marshank, 1578 N. California Av., Chicago, Ill. Podziękowanie.

Szan. Pani! Dziekuje za pani mać jako mi była pomoc, bo jest bardzo skuteczną i pomocną. Poproszę o dalsze patrzeć na światło na słońcu, a teraz mogę patrzeć i robić, a więc dziękuję za skuteczną mać. Proszę o przebaczenie wrogom, którym widział, konu mam do zawdzięczenia wycieczki i zdrowie. Antoni Byszmański, 608 Blain St., Schenectady, N. Y.

Cena za pudełko \$1.00.

Można przesyłać w liście rejestrowanym, przez Money Order lub w 13 centowych znakach pocztowych pod adresem:

Madame A. Marshank, 1578 N. California Av., Chicago, Ill. Podziękowanie.

Szan. Pani! Dziekuje za pani mać jako mi była pomoc, bo jest bardzo skuteczną i pomocną. Poproszę o dalsze patrzeć na światło na słońcu, a teraz mogę patrzeć i robić, a więc dziękuję za skuteczną mać. Proszę o przebaczenie wrogom, którym widział, konu mam do zawdzięczenia wycieczki i zdrowie. Antoni Byszmański, 608 Blain St., Schenectady, N. Y.

Cena za pudełko \$1.00.

Można przesyłać w liście rejestrowanym, przez Money Order lub w 13 centowych znakach pocztowych pod adresem:

Madame A. Marshank, 1578 N. California Av., Chicago, Ill. Podziękowanie.

Szan. Pani! Dziekuje za pani mać jako mi była pomoc, bo jest bardzo skuteczną i pomocną. Poproszę o dalsze patrzeć na światło na słońcu, a teraz mogę patrzeć i robić, a więc dziękuję za skuteczną mać. Proszę o przebaczenie wrogom, którym widział, konu mam do zawdzięczenia wycieczki i zdrowie. Antoni Byszmański, 608 Blain St., Schenectady, N. Y.

Cena za pudełko \$1.00.

Można przesyłać w liście rejestrowanym, przez Money Order lub w 13 centowych znakach pocztowych pod adresem:

Madame A. Marshank, 1578 N. California Av., Chicago, Ill. Podziękowanie.

Szan. Pani! Dziekuje za pani mać jako mi była pomoc, bo jest bardzo skuteczną i pomocną. Poproszę o dalsze patrzeć na światło na słońcu, a teraz mogę patrzeć i robić, a więc dziękuję za skuteczną mać. Proszę o przebaczenie wrogom, którym widział, konu mam do zawdzięczenia wycieczki i zdrowie. Antoni Byszmański, 608 Blain St., Schenectady, N. Y.

Cena za pudełko \$1.00.

Można przesyłać w liście rejestrowanym, przez Money Order lub w 13 centowych znakach pocztowych pod adresem:

Madame A. Marshank, 1578 N. California Av., Chicago, Ill. Podziękowanie.

Szan. Pani! Dziekuje za pani mać jako mi była pomoc, bo jest bardzo skuteczną i pomocną. Poproszę o dalsze patrzeć na światło na słońcu, a teraz mogę patrzeć i robić, a więc dziękuję za skuteczną mać. Proszę o przebaczenie wrogom, którym widział, konu mam do zawdzięczenia wycieczki i zdrowie. Antoni Byszmański, 608 Blain St., Schenectady, N. Y.

Cena za pudełko \$1.00.

Można przesyłać w liście rejestrowanym, przez Money Order lub w 13 centowych znakach pocztowych pod adresem:

Madame A. Marshank, 1578 N. California Av., Chicago, Ill. Podziękowanie.

Szan. Pani! Dziekuje za pani mać jako mi była pomoc, bo jest bardzo skuteczną i pomocną. Poproszę o dalsze patrzeć na światło na słońcu, a teraz mogę patrzeć i robić, a więc dziękuję za skuteczną mać. Proszę o przebaczenie wrogom, którym widział, konu mam do zawdzięczenia wycieczki i zdrowie. Antoni Byszmański, 608 Blain St., Schenectady, N. Y.

Cena za pudełko \$1.00.

## KTO CHCE

kupic szczerzo złoty lub srebrny zegarek, Łańcuszek, Pierścienie lub t. p. a chce zaoszczędzić 35 do 50c centów na każdym dolarze, niech pisze po ilustrowany polski katalog a wysłamy takowy bezpłatnie.

K. STACHOWSKI & CO., 583 Noble St., Chicago, Ill.

## Kalendarze Maryańskie

na rok 1901 są do nabycia w naszej księgarni po 15 centów sztuka, z przesyłką pocztową 20 cent.

Kupującym w większej ilości udziela się rabat.

W. Dyniewicz, 582 Noble St., Chicago, Ill.

50 YEARS' EXPERIENCE

TRADE MARK DESIGN

COPYRIGHTS & C.

Anyone sending a sketch and description may obtain our opinion and whether an invention is probably patentable. Communications should be addressed to Scientific American, Patent Department, 375 Broadway, New York, N. Y.

Scientific American.

A handsomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific publication. Terms: \$5 a year; four months, \$1. Sold by all newsdealers.

MUNN & Co. 361 Broadway, New York

Branch Office, 625 P St., Washington, D. C.

## ROK 1901 ogłoszony został przez państwo amerykańskie, który cały kocioł katolicki uroczyście obserwować.

Wydrukowana została Książeczka Jubileuszowa, cztli Nanka a Odpustach, szczególnie o ednację jubileuszową. Książeczka ta zawiera nabożeństwa i modlitwy przy odprawianiu kociołów w celu uzyskania odpustu odmiawiać się mające. Napisana została przez X. N. B. i aprobowana przez władzę kościelną w Brzysławiu. Znajdować się powinna w każdym polskim domu katolickim. Cena . . . . .

De nabywa w pierwszeństwie księgarni polskiej w Chicago, Ill.

Ameryce W. DYNIEWICZ, 582 Noble St., Chicago, Ill.

UWAGA: Kwa Odców Zmarłych walców, katechizm jubileuszowy a inne, sprzedawane po 10 centów.

## AUGUST GROSS,

680—682 WELLS ST., CHICAGO, ILL., TELEFON 3443.

## SKŁAD FORTEPIANOW

Najlepszych Firm, jako to:

Decker, Gabler, Schubert, Gilbert,

Pease, a także i własnego wyrobu.

Sprzedajemy taniej, jak w jakimkolwiek innym składzie.

Nowe Fortepiany od \$300 wyżej, sprzedajemy także Organy i Instrumenty Muzyczne. Strzeżenia i reperacje fortepianów wykonujemy akuratanie po niskich cenach.

Kto umie grać po angielsku lub niemiecku, niechaj piasz w tych językach

## H. Neuberger & Co.,

585 N. Ashland Av., blisko Milwaukee Av., CHICAGO, ILLINOIS.

Wielki Zapas Zegarów i Zegarków po cenach bardzo niskich.

Zegarki deto złote, gwarantowane na 20 lat, work Elgin lub Waltham, wart \$24.

Kryte czyste srebrne damskie, No. 16, wart \$13.00 po

Deto złote, gwarancja na 20 lat, wart \$20.00 po

Kryte czyste srebrne Elgin, wart \$15.00 po

Takie same z kopertą Standard wart \$10 po

Kryte deto złote,







